

Sous la direction de **MOHAMMED ARKOUN**
Préface de **JACQUES LE GOFF**

Histoire de l'islam et des musulmans en France

du Moyen Âge à nos jours




ALBIN MICHEL

Table des matières

Avant-propos de l'éditeur	IX
Préface, Jacques Le Goff	XII
Introduction générale, Mohammed Arkoun	XVIII
Première partie : Période médiévale	
Quelques dates repères	2
Prologue La bataille de Poitiers, de la réalité au mythe, Françoise Micheau, Philippe Sénac	6
Chapitre I La présence musulmane en France	
La province arabe de Narbonne au VIII ^e siècle, François Clément	18
Les musulmans en Provence au X ^e siècle, Philippe Sénac	26
nota bene Les musulmans dans le sud de la France, un enjeu de mémoire, Philippe Sénac	42
contrepoint La France vue par un voyageur arabe au X ^e siècle, François Clément	44
nota bene Des musulmans à Montpellier au XII ^e siècle ?, François Clément	46
Les esclaves musulmans en France méridionale aux XII ^e -XV ^e siècles, François Clément	48
contrepoint La capture de l'abbé Maïeul par les « loups sarrasins », Dominique Iogna-Prat	54
Chapitre II Dans la tourmente des croisades	
Des premiers contacts diplomatiques aux premières défiances, Jean Flori, Philippe Sénac	58
contrepoint Sarrasins et « Européens », Philippe Sénac	72
nota bene L'islam et la naissance de la « Chrétienté » à la fin du IX ^e siècle, Dominique Iogna-Prat	74
La formation de l'idée de croisade en Occident chrétien, Jean Flori	76
nota bene Les Francos et la Reconquista, Philippe Sénac	95
Les croisades et leur signification idéologique, Jean Flori	96
nota bene Regards croisés, chevaliers chrétiens et musulmans, Jean Flori	118
nota bene Le mythe des « Assassins » au Moyen Âge, Yannick Gautron	120
nota bene Saladin, mythe positif, Jean Mouttapa	123
L'adversaire musulman : vaincu ou vainqueur ?, Fanny Caroff	126
nota bene Le croissant, un emblème musulman ?, Fanny Caroff	134
contrepoint Le souvenir des croisades dans le monde musulman, Amin Maalouf	136

Chapitre III La perception de l'islam et des musulmans	
La naissance progressive d'une image hostile, Philippe Sénac	140
nota bene L'architecture romane et la rencontre avec l'islam, Philippe Sénac	148
La propagande des croisades diabolise l'islam, Jean Flori	150
Les récits de vie de Mahomet, John Tolan	156
Portraits de musulmans dans les enluminures, Fanny Caroff	178
nota bene Saint Louis face à ses geôliers musulmans, Fanny Caroff	192
Redoutables Sarrasins, aimables princesses sarrasines, Lynn Ramey	194
Chapitre IV La réception de la pensée arabe en France	
Une apologétique chrétienne contre l'islam aux XII ^e -XIII ^e siècles, Dominique Iogna-Prat, John Tolan	206
Al-Fârâbî et Avicenne : une impulsion pour la pensée médiévale, Meryem Sebtî	214
Averroès, commentateur ou dépravateur ?, Jean-Baptiste Brenet	223
nota bene Traduire et transmettre selon le sens et le contresens, Ali Benmakhlouf	236
nota bene Le rôle des traducteurs juifs dans la transmission du savoir arabe, Paul Fenton	240
Chapitre V L'apport des sciences arabes	
contrepoint Les traditions scientifiques dans l'islam, Roshdi Rashed	246
L'apport des mathématiques arabes au Moyen Âge latin, Hélène Bellosta	258
Entre Ptolémée et Copernic, les apports de l'astronomie arabe à l'Europe, Régis Morelon	276
Influence de la médecine et de l'astrologie arabes, Danielle Jacquart	288
nota bene L'université de Montpellier au XIII ^e siècle, Danielle Jacquart	303

Deuxième partie : Période moderne

Quelques dates repères	306
Prologue Une nouvelle toile de fond : l'avancée ottomane en Europe, Gilles Veinstein	310
Chapitre I Les relations de la France avec les espaces musulmans	
Les ambiguïtés de l'alliance franco-ottomane, Gilles Veinstein	318
nota bene Le mythe des capitulations de 1536, Gilles Veinstein	354

nota bene	L'introduction du religieux dans les capitulations de 1673, <i>Gilles Veinstein</i>	355
nota bene	Les projets d'intégration européenne de l'Empire ottoman, <i>Géraud Poumarède</i>	356
contrepoint	L'étrange ambassade de monsieur de Guilleragues, <i>Jean Lacouture</i>	358
	Les relations de la France avec les États barbaresques, <i>Géraud Poumarède</i>	360
	Les relations de la France avec la Perse et Mascate (Oman), <i>Géraud Poumarède</i>	371
Chapitre II	La présence de musulmans en France	
	Soldats et envoyés des souverains musulmans en France, <i>Géraud Poumarède</i>	382
	Négociants, voyageurs ou captifs musulmans, <i>Géraud Poumarède</i>	394
nota bene	La France vue par des ambassadeurs des Régences barbaresques, <i>Nabil Matar</i>	401
Chapitre III	L'islam dans la culture, de la Renaissance aux Lumières	
	La Renaissance et l'orientalisme « turquesque », <i>Guy Le Thiec</i>	408
nota bene	Guillaume Postel, le rêve d'une concorde religieuse, <i>Guy Le Thiec</i>	430
nota bene	Nicolas de Nicolay, l'espion voyageur, <i>Guy Le Thiec</i>	432
nota bene	Montaigne et Pascal : de la nuance à la diatribe, <i>Ali Benmakhlouf</i>	434
	Regards sur l'islam, de l'âge classique aux Lumières, <i>Dominique Carnoy-Torabi</i>	436
nota bene	Pierre Bayle, un défenseur déiste de l'islam, <i>Dominique Carnoy-Torabi</i>	475
nota bene	Les sciences arabes, XVI ^e -XVIII ^e siècle, <i>Hélène Bellosta</i>	476
 — Troisième partie : Période contemporaine		
	Quelques dates repères	480
Prologue	L'islam dans la pensée française, des Lumières à la III ^e République, <i>Henry Laurens</i>	482
Chapitre I	Les conquêtes de la France en terre d'Islam	
	Les étapes de la colonisation française en terre d'Islam, <i>Jacques Frémeaux</i>	502

contrepoint	Bonaparte et l'islam, <i>Robert Solé</i>	522
nota bene	« Lyautey l'Africain », <i>Jacques Frémeaux</i>	525
	Les ambiguïtés de l'idéologie coloniale, <i>Jacques Frémeaux</i>	528
contrepoint	Alexis de Tocqueville, une théorie de la guerre de conquête coloniale en Algérie	544
nota bene	Le cardinal Lavigerie : une certaine conception de la colonisation, <i>Charlotte de Montigny</i>	546
	Le statut des musulmans en Algérie coloniale : une nationalité française dénaturée, <i>Patrick Weil</i>	548
Chapitre II	Les prémisses d'une présence musulmane et sa perception en France	
	Séjours musulmans et rencontres avec l'islam, <i>Michel Renard</i>	564
nota bene	Une reine musulmane indienne enterrée à Paris, <i>Michel Renard</i>	587
contrepoint	Le rayonnement d'Abd el-Kader dans les milieux chrétiens et francs-maçons, <i>Bruno Étienne</i>	590
Chapitre III	Connaître l'Orient musulman	
	L'orientalisme savant : de l'humanisme au politique, <i>Daniel Reig</i>	600
nota bene	Une vision eurocentriste des sciences arabes, <i>Hélène Bellosta</i>	621
	Le saint-simonisme et l'islam, <i>Philippe Régnier</i>	623
nota bene	Une passion franco-musulmane : Ismaïl Urbain, <i>Michel Levallois</i>	636
nota bene	Isabelle Eberhardt, <i>Charlotte de Montigny</i>	640
nota bene	Charles de Foucauld et l'islam, <i>Michel Dousse</i>	643
Chapitre IV	La perception de l'islam à travers la littérature et les arts	
	L'islam au miroir de la littérature, <i>Sarga Moussa</i>	650
contrepoint	Loti et la mosquée d'Eyoub, <i>Sarga Moussa</i>	670
contrepoint	Le harem vu par une voyageuse européenne, <i>Sarga Moussa</i>	672
nota bene	Hârûn al-Rashîd et les figures du prince déguisé dans les rues de Paris, <i>Dominique Jullien</i>	674
	Le regard des peintres français : d'une religion l'autre, <i>Stéphane Guégan, Peter Benson Miller</i>	676
contrepoint	L'escale musulmane de <i>L'Origine du monde</i> de Gustave Courbet, <i>Michel Ragon</i>	696

Quatrième partie : Temps présent

	Quelques dates repères	700
Prologue	La laïcité de 1905 et l'islam, <i>Alain Boyer</i>	704
Chapitre I Présences de l'islam en France		
	Les débuts de la présence musulmane en France et son encadrement, <i>Michel Renard</i>	712
nota bene	L'hôpital franco-musulman, <i>Jalila Sbai</i>	741
	Les musulmans dans l'armée française, 1900-1945, <i>Belkacem Recham</i>	742
	La diversité et la place de l'islam en France après 1945, <i>Alain Boyer</i>	762
nota bene	Les Comoriens à Marseille, <i>Alain Boyer</i>	784
nota bene	La communauté turque en Alsace, <i>Alain Boyer</i>	788
nota bene	L'islam indien en France, <i>Vasodeven Vuddamalay</i>	792
nota bene	Un déni de citoyenneté : les harkis, <i>Jean-Jacques Jordi</i>	796
	L'intégration des populations musulmanes en France, trente ans d'évolution, <i>Catherine Wihtol de Wenden</i>	800
contrepoint	Mémoires de l'Aïd : rencontre avec Naïma, <i>Yamina Benguigui</i>	822
contrepoint	Immigration et déracinement : un regard psychanalytique, <i>Jean-Michel Hirt</i>	824
	L'attraction du soufisme, <i>Éric Geoffroy</i>	827
	La représentation institutionnelle de l'islam en France, <i>Franck Frégosi</i>	837
contrepoint	L'invisibilité de l'islam africain en France, <i>Jean Schmitz</i>	856
Chapitre II L'ère des dialogues et des tensions		
	La lutte de la libération algérienne en France, <i>Linda Amiri</i>	862
nota bene	La guerre d'Algérie a commencé à Sétif, <i>Mohammed Harbi</i>	882
nota bene	La mémoire du 17 octobre 1961, <i>Benjamin Stora</i>	886
contrepoint	Messali Hadj, un islam prolétarien, <i>Jean Lacouture</i>	894
	Les rapports franco-algériens après la guerre, <i>Jean-Robert Henry</i>	903
contrepoint	On refusa de les appeler Algériens, ils se nommèrent musulmans, <i>Jacques Duquesne</i>	922
	Le poids du passé colonial sur les rapports judéo-musulmans, <i>Benjamin Stora</i>	925
	Le dialogue islamo-chrétien en France, <i>Christian Delorme</i>	937
contrepoint	Le rappel de l'altérité divine, <i>Jean-Michel Hirt</i>	958
	La perception de l'islam en France, <i>Franck Frégosi</i>	961
contrepoint	Le regard de Michel Foucault sur la révolution islamique en Iran	972

contrepoint	Islam caricaturé, Occident délabré, <i>Jean-Claude Guillebaud</i>	974
	Sur le petit écran : de l'immigré au musulman, <i>Édouard Mills-Affif</i>	976
contrepoint	Laïcité française et islam, <i>Jean Baubérot</i>	988
contrepoint	Les raisons du grand retour de l'islam, <i>Jean Daniel</i>	994
Chapitre III Regards intellectuels et culturels sur l'islam		
	De l'orientalisme à l'islamologie, <i>Daniel Reig</i>	998
nota bene	Louis Massignon, l'homme de parole, <i>François L'Yvonnet</i>	1020
	La connaissance de l'islam chiite en France, <i>Christian Jambet</i>	1024
nota bene	Traduire le Coran en français, <i>Rémi Brague</i>	1031
	Regards sur l'islam et les musulmans dans la littérature, <i>Guy Dugas</i>	1038
nota bene	Proust, du côté de Shéhérazade, <i>Dominique Jullien</i>	1055
	L'islam dans le miroir du cinéma français, <i>Michel Cadé</i>	1058
nota bene	Les arts islamiques dans les musées en France, <i>Myriam Boyer</i>	1076
Chapitre IV Entrecroisements		
	La littérature maghrébine de langue française : une poétique de la relation, <i>Charles Bonn</i>	1082
contrepoint	Assia Djebar, une Algérienne à l'Académie française	1098
	Andalus pour ce temps : défis de cultures, croisées d'écritures, <i>Antoine Raybaud</i>	1100
contrepoint	Deux fascinations bloquées, <i>Salah Stétié</i>	1114
contrepoint	Gabriel Bounoure et la poétique orientale, <i>Abdellatif Laâbi</i>	1118
nota bene	L'Institut du monde arabe, <i>François L'Yvonnet</i>	1123
	Musiques maghrébo-orientales : entre méconnaissance et reconnaissance, <i>Rabah Mezouane</i>	1126
contrepoint	Qu'Allah bénisse la France, <i>Abd al Malik</i>	1140
nota bene	Les prénoms d'origine arabo-musulmane en France, <i>Néfissa Geoffroy</i>	1142
nota bene	Des mots d'origine arabe, persane et turque passés en français	1144
Épilogue	La double généalogie à l'épreuve de la langue française, <i>Abdelwahab Meddeb</i>	1146
Annexes		
	Les auteurs	1165
	Glossaire	1175
	Bibliographie	1179
	Index des noms de personnes et de lieux historiques	1191
	Crédits iconographiques	1210